

# Synopsis

**Filmtitel:** BOX

**Regie:** Aline Schoch

**Produktion:** Ulmi Film

**Ko-Produktion:** YK Animation Studio

**ko-produziert von:** SRF SRG Schweizer Radio und Fernsehen

## SYNOPSIS DEUTSCH

In einem geregelten System leben verschiedene Figuren isoliert voneinander in ihren Boxen. Sie zeichnen, schneiden, falten und stapeln die Papierboxen aufeinander. Als die Stapel immer höher werden und in sich zusammenbrechen, finden die Figuren zueinander und entdecken das gemeinsame Leben.

## SYNOPSIS FRANCAIS

Dans un système réglé, différents personnages vivent isolés les uns des autres dans leurs boîtes. Ils dessinent, découpent, plient et empilent les boîtes en papier les unes sur les autres. Lorsque les piles deviennent de plus en plus hautes et s'effondrent sur elles-mêmes, les personnages se retrouvent et découvrent la vie en commun.

## SYNOPSIS ENGLISH

In a regulated system built of boxes, characters live and work in isolation. They draw, cut, fold and stack paper boxes. As the stacks get too high and finally collapse, the characters find each other and discover life together.